

報日環循

五 拜 禮

西歷一千八百八十八年十一月十二號

並帆船前往各埠

原種木油五兩七五  
 原種生油五兩至五兩零五  
 上火車米壹員七二至壹員六九  
 中火車米一員五二至壹員五五  
 一號安南占米壹員七五  
 火車總米一員八五  
 火車安南更米一員六九  
 一號安南更米一員六至壹員六二  
 藤包壹占朴二員零壹至壹員九二  
 火車占米一員八三至壹員八一  
 籐黃六十八員至六十七員五  
 綠荳二員四  
 正山荳蔻二百七十五員  
 上奇白糖六員五至六員八  
 中奇白糖六員至六員壹五  
 海口赤糖三員五至三員三五  
 貢粉糖五員至四員九  
 二白糖六員至五員八五  
 福州冰糖九員七五  
 石龍冰糖十員至九員五  
 津絲八員至七員八五  
 新白壳豆二員二至二員壹五  
 黑皮青肉荳二員六至二員五  
 新黃荳二員三至二員五  
 新青荳二員壹至二員零六  
 黑胡椒十一員至十員壹五  
 白胡椒十五員八至十五員七  
 西河紅瓊五兩四至四兩六  
 麵粉五十磅一員三五至壹員壹  
 四川白臘八十四員至八十四員五  
 棗子檳榔十三員至十二員五  
 花旗紅肉參二百八十員至二百七員  
 燕窩三千四百員至二千五百員  
 江北金菜五員九至五員八五  
 河南金菜六員壹至六員二五  
 大菜二十員至十九員五  
 香信二十六員五至二十八員  
 日本線面五三員至五員五  
 花旗白肉參二百五十六員  
 樹皮七毫五至八毫三  
 沙藤四三員五至四員二  
 川耳四十五員至四十四員  
 新山木耳二十四員至二十五員  
 日本大鮑魚三十九員至三十七員五  
 魚絲四百七十員  
 呂宋蘇木二員三七至二員三五  
 東洋參九十二員至壹百零五員  
 冰片大面三千六百七十五員五  
 二面二千四員至二千三百員五

往紐約○帆船名晒活猗	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名埃連	早日開行	志昌洋行
往紐約○帆船名乞地衣蝶厘	早日開行	科古洋行
往小呂宋○帆船名老芝士地那	早日開行	康美洋行
往小呂宋○帆船名加力士	早日開行	來也洋行
往檳榔山○帆船名卑厘牙頓刺	早日開行	架刺威治
往舊金山○帆船名卑厘牙頓刺	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名衣路威大哥	早日開行	壽古洋行
往倫敦○帆船名麼士忌連	早日開行	地妙士梳
往舊金山○帆船名左士魁士	早日開行	壽古洋行
往紐約○帆船名深刺亞勿	早日開行	壽古洋行
往舊金山○帆船名藍威士	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名利付升	早日開行	旗昌洋行
往倫敦帆船名根列	早日開行	壽古洋行
往舊金山○帆船名厘縊架刺	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名安厘打	早日開行	旗昌洋行
往卡刺休○帆船名加栗	早日開行	旗昌洋行
往檀香山○帆船名付蘭孖厘安	早日開行	架刺威治
往舊金山○帆船名晒地付	早日開行	旗昌洋行
往美路濱雪梨○帆船名番厘	早日開行	壽古洋行
往舊金山○帆船名者亞士丹哈	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名勿者厘士	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名希士	早日開行	壽古洋行
往倫敦○帆船名厘亞士些	早日開行	壽古洋行
往紐約○帆船名者希士路巴士	早日開行	秤古洋行
往紐約○帆船名希士路巴士	早日開行	科古洋行
往倫頓○帆船名土地厘加付那	早日開行	科古洋行
往紐約○帆船名希地衣蝶厘	早日開行	壽古洋行
往小呂宋○帆船名老窩干士天	早日開行	康美洋行
往威北○帆船名高路頓付厘士	早日開行	科古洋行
往舊金山○帆船名威士歪士	早日開行	旗昌洋行

庚辰年十月初十日  
 香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加六十八員餘息  
 於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千五百五十員  
 中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千四百員  
 那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千壹百二十五兩  
 洋子保險公司每股收本銀五百兩現價值七百四十兩  
 華商保安公司每股收本銀二百員現價值三百壹十員  
 香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值八百九十五員  
 中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百五十五員  
 黃埔船塢公司每股收本銀五百員現價值每百員加八員  
 省港澳輪船公司每股現收本銀七十五員現價值除息外每百加二十三員  
 上海火輪船公司每股現收本銀一百兩分息之後現價值銀三兩  
 香港煤氣公司每股本銀十磅現價值八十員  
 香港酒店公司每股本銀一百員每百現價值七十二員  
 中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價值未有定實  
 一千八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價值未有定實  
 域多厘亞火燭保險公司每股本銀一百員現價值另溢息七十員未定  
 於仁輪船公司每股現價值銀未有定實







有。但何何偉會其衣一襲欲向取回而彼轉索錢始肯交還故忿火中燒不可遏抑而與李芝殿之也然何偉孔武有力揚臂而起作先發制人之舉猝不及避被擊傷我頭額李芝殿共抱不平難以坐視故助予擊之也官拘究蓋謂其欲行竊衣物也官命押候訊時原告不復到堂官命將阿智釋放以省訟累○犯夜權罰羅全羅直俱與夫也以夜行無執照又不携燈火巡差詰問反恃強不服將差毆辱被拘到官訊悉其情判繫獄罰作苦工一月前於十四日由監獄中給以水飯俾知悔過蓋以其賦性兇橫非嚴為之懲則將習慣自然罔知所警也○案情瑣錄 張澤在中環街市竊人之魚約值銀三圓自以為無知覺也詎遇巡捕執獲先將魚為失主所覺察執以至官訊悉其情判繫獄罰作苦工四十二日并在犯事之處枷號三點鐘以警效尤何桂以在街上販賣各物未領有牌照為差所拘官訊悉其情判罰銀二十五元○巡捕中賀福本月初七日為英國威路士太子懸弧之辰港中督轅特升大旗以誌慶典而駐防旗兵營務總處及水師行轅均懸旗幟同申賀悃焉

**火船往東**  
啟者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

**火船往汕頭**  
啟者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

**火船往汕頭**  
啟者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

**投夜**  
茲者本月初十日禮拜五上午十點半鐘在太和行貨倉有白布四箱出投以價高者得現銀交易限議即日清不得過期 貴客有貨議價者請至本行面議  
德忌利士行啟

**收買**  
茲者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

**古**  
茲者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

**告**  
啟者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

**白**  
啟者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

**告**  
啟者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

**新書**  
啟者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

**售出**  
啟者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

**術**  
啟者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

勸葬風俗文 蓋聞父生母育子欲報而難窮地義天經親既死而必葬世非上古俗異變荒風會既啟其文明習尚宜循夫禮法當知歸骨之說令死者入土為安何類棄屍之謀使吾親迎風化况江浙風號名區屬在編氓躬逢聖世型仁講讓士習變而日新力穡膠嚙民氣培而自厚明乃相仍薄俗莫草蕩風未盡孝於生前又復忘親於死後蟻蛄莫結馬鬣空傳不因地而見前和無俟犁田而穿古墓桐棺三寸難當烈日炎風瘴氣一身外漬寒霜凍雨遺骸錯落漸趨腐爛骨骸供蟻蝕親體糜矣子心安乎胡蚩蚩者之莫懲而昭昭者之並味也夫士於民為先覺當以發軔振聵為心官於眾為有司宜以革薄從忠為念推恩錫類應有同情掩骼埋胔即理我報應無差民有上而官為教民職司誰任所願殷其告誡事嚴不孝之誅植此彝倫庶廣同仁之視按申報謂此文乃江南某生所作去歲春間偶游至浙見民間停柩不葬作此以呈任小園方伯即為刊刻並通飭各州縣設法掩埋生本久困場屋是科應試順天竟獲魁選今春復捷連南宮未始非側隱之一念所默為感召云因思世人惑於風水之說多有為堪輿家所惑冀獲福地而不葬其親者非必如江浙之或迫於窘乏也嗚呼覽觀此文可以憬然悟矣苟能行其心之所安以盡其分之當為安見福有不隨至者哉

**往星架坡**  
啟者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

**往汕頭**  
啟者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

**往汕頭**  
啟者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

**往汕頭**  
啟者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

**往汕頭**  
啟者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

**往汕頭**  
啟者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

**往汕頭**  
啟者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

**往汕頭**  
啟者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

**往汕頭**  
啟者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

**往汕頭**  
啟者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

**往汕頭**  
啟者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟

**往汕頭**  
啟者本行有火船一隻名廈門準期本月十一日早啟行前往汕頭廈門淡水等處如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
德忌利士行啟



**劉漢儒**  
啟者自開省港在太平山街西門開設  
劉漢儒堂以醫道濟世凡一切瘡毒年難  
症如遺毒之入無力措辦藥資者俱皆  
以呂祖仙師傳授靈符代藥以治之幸  
毋論用藥符皆賴著手而愈倘不以僕  
為謬妄祈請移 玉步到館贈醫是所切  
望謹此佈聞 並有風濕骨痛藥膏每斤  
而沽每貼錢二十文養顏補腎藥酒每斤  
錢八十文 光緒六年 孟  
十月 吉 日 順和堂劉漢儒謹識

**告白**  
啟者向李活道門牌第七十九號生堂藥材生  
理原係張隆聯張竹君二人合做今因張竹君志  
願別業願將七十九號生堂名下生理連招牌  
傢私舖底等項賬目頂與張隆聯承受全盤數目  
核算交易清楚所有受之後生堂日後生意與隆  
聯無涉竹君無涉所有受之後生堂日後生意與隆  
俱歸張隆聯支收倘張竹君有欠人家揭借等項  
項貨項銀兩等俱歸張竹君自理不干生堂張  
隆聯之事特此聲明以免後論  
光緒六年十月初四日 佐生堂張隆聯謹啟

**告白**  
啟者前年天泰銀店倒盤報第一案  
由官交弟等承辦收派但所收之數  
者非走脫即被賬會經稟官追收亦  
屬無法茲現收得者擬每千員派銀  
二十員之譜但天泰所欠各 寶號  
數目所準一月內列單交香港乾豐  
行內廣記等收以便均派如過期  
不列單到者此後不得討收特此聲  
明以免後論 光緒六年九月廿日  
黃筠堂 劉成等啟

**咸士蘭火保險有限公司**  
啟者本公司代理  
咸士蘭火保險有限  
公司事務價甚相  
宜凡照額者每員  
給補銀二十仙  
特此佈聞  
庚辰正月十一日  
代理人神臣公司  
謹啟

**本局**  
本局近又校印日本雜事詩二卷乃黃君公度所著  
也公度嶺南名士下何張二星使奉命駐劄日本  
為參贊官航海東往因於公餘之暇問俗採風編為  
韻語凡天文地理國政風俗藝術物產時勢靡  
不詳於小註中誠談東瀛事者所資以証據也官紳  
士庶閱之均有裨益可作外國史之掌故可作佳山  
水之臥游茲於本月初九日出售每部銀三毫再  
本局並購有上海申報館所刻各種書籍諸如石齋所  
照各種書畫法帖及日本新到地理圖各書籍發售  
價甚相宜祈即賜顧為盼 中華印務總局謹啟

**參茸無煙戒煙**  
啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前經上癮癮六年屢戒不  
效今蒙產洋煙地印度國白藥大醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒煙藥數味  
和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不併無入  
煙尿等弊服此無憂病癮癮立除照吸煙時服凡遇出外煙癮起即食便見功  
此誠乃戒煙之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂癮癮每個九厘每包八個價銀  
一毫諸字封口 另有銷上消積癮凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙  
癮癮自後包無成癮之累也 每個價銀四厘每盒廿六個價銀二毫 一在  
香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記扇店 一在佛山正埠  
正源酒米店 一在汕頭昇平街益昌扇店 一在星架坡戲院對面萬珍餅店  
若有斷癮害人之藥求 天賦之 粵東省城黃天寶堂謹識 壬子年

**新書**  
啟者本局現刻成俄國略志一書簡要詳明於俄國古今之變革近今之情形瞭然指掌誠如  
談洋務者不可少之書也計一木價銀面議又從日本東京新到兩書一為清史要略續編  
元年初至同 十三年止於本朝各政無一不備載期若列眉而於近數十年中外交涉之  
事尤詳訂成六本一為唐土名勝圖記其圖繪之工鏤刻之精固不必言而展卷閱於中國之  
民風俗尚制度典章無不瞭然於心目間可以備掌故亦可以供清玩訂成六本海山詩屋詩  
話共訂五本價銀五毫此外有局所刻之西清散記附西清文略每套四本價銀四毫四仙  
雲園尺牘每套四本價銀四毫四仙西清雜記每套四本價銀三毫五仙瀛海雜志每套二本價銀  
戰紀價銀四毫四仙赤紙五毫五仙海國圖志每套二本價銀三毫其餘上海申報館新書另有  
白紙六毫四仙赤紙五毫五仙海國圖志每套二本價銀三毫其餘上海申報館新書另有  
價單如蒙賜顧請至本局購買可也 己卯正月吉日 中華印務總局謹啟

**新書**  
啟者本局現到日本東亞各  
書一為唐土名勝圖一為清史要  
略續編元年初至同 十三年止  
詳悉元明清各政無一不載 十  
八史畧 今世名家文抄 續今世名  
家文抄 通議 日本水陸地圖全圖  
日本新國史畧 諸君如欲賜顧  
者請移玉至香港荷李活道九口  
文裕堂採買為荷  
光緒六年 二月 月 日 謹啟

**德堂**  
蓋自神農嘗百草金匱有良方藥九一項製造多蒙各埠有同惟本堂  
之九俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製  
得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念前非  
希圖射利實志在遠近得揚本堂創自同治甲戌年四月開有已歷  
多年曾蒙 士商遠傳中外頗馳名矣每月初二十六初九廿三日  
期例照原價十份減其四份實收回六成以充工費之需逾期仍照原  
原價發售本堂之 戒煙無憂丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿  
茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精微奧妙效若神倘蒙 諸尊賜  
顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂養和軒招牌並分九味庶不  
至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒庚辰正月十四日廣德堂謹識

**牙鑲**  
啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳瘡一切  
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教  
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效  
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印度樹膠  
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬  
嚼若骨若有天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙  
有洞者補以金銀痛而深者脫之即不痛以上各法如  
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館  
在中環皇家水車館後街壹百零七號有鑲牙醫所屆  
便便便 庚辰四月吉日 廣祥利謹啟

**漆器**  
本店向來專辦  
石叻下州府各  
埠洋庄時款各  
樣漆器發客貨  
真價實舖在省  
城同文街開張  
諸尊光顧請移  
玉步 三  
庚辰四月吉日  
廣祥利謹啟

**新書**  
啟者本局所到日本各  
種書籍甚夥計開清史  
攬要唐土名勝圖會元  
明清史畧米利堅志法  
蘭西志并上海申報館  
葛氏蘭園各種新刻書  
籍亞洲地圖小地球如  
蒙光顧祈臨本館是荷  
庚辰年 正月 日 謹啟

**士葛**  
啟者英國保險公司名士葛士曼  
卑厘利共計出銀伍佰萬員  
其餘付充未有限量倘遇不測照數  
賠足茲分設香港特託末士味也代  
理專保中外房屋及堅固貨倉貨物  
無火燭之虞價甚相宜所有保險規  
矩亦極妥善本公司所收保費每百  
員即送回經手用銀貳拾大員諸君  
光顧請祈移 玉步 二  
光緒六年正月 日 味也洋行謹啟

**有保險些路**  
啟者本公司在香港代理刁思  
路仁德華些路海面保險有限  
公司事務諸君照凡保各  
輪船平安價甚相宜另保往中  
土日本非立班士星架坡等埠  
每洋銀一圓許給回用銀三分  
之一其餘保往別等埠則每圓  
許給回用銀十五仙士特此佈  
聞 庚辰正月十一日  
代理人神臣公司啟 二

**牙鑲**  
啟者西醫盤西海  
旁門牌六十五號  
安祥常和行內寓  
安祥常有上好各  
埠煤炭發客價甚  
相宜 諸尊光顧  
請移 玉步  
光緒六年  
正月 日  
永安祥啟 二

**牙鑲**  
啟者西醫盤西海  
旁門牌六十五號  
安祥常有上好各  
埠煤炭發客價甚  
相宜 諸尊光顧  
請移 玉步  
光緒六年  
正月 日  
永安祥啟 二

**新書**  
啟者本局所到日本各  
種書籍甚夥計開清史  
攬要唐土名勝圖會元  
明清史畧米利堅志法  
蘭西志并上海申報館  
葛氏蘭園各種新刻書  
籍亞洲地圖小地球如  
蒙光顧祈臨本館是荷  
庚辰年 正月 日 謹啟

**黑鉛**  
啟者本公司藍煙通火船常往來南能星  
架坡廈門福州上海等埠已歷有年堅固  
快捷來去絡繹不絕俱為接濟唐人貨物  
搭客起見艙位寬闊船上備便伙食清水  
豐足以供搭客之用常恐搭客不週今特  
再設唐人買辦以司厥事庶搭客言語樓  
止之便也及往各埠水脚甚相宜 貴客  
賜顧可依期移玉到香港上環永樂街南  
泰號面議是實此佈 三  
庚辰正月十一日 太古洋行謹啟

**各埠往船**  
啟者本公司藍煙通火船常往來南能星  
架坡廈門福州上海等埠已歷有年堅固  
快捷來去絡繹不絕俱為接濟唐人貨物  
搭客起見艙位寬闊船上備便伙食清水  
豐足以供搭客之用常恐搭客不週今特  
再設唐人買辦以司厥事庶搭客言語樓  
止之便也及往各埠水脚甚相宜 貴客  
賜顧可依期移玉到香港上環永樂街南  
泰號面議是實此佈 三  
庚辰正月十一日 太古洋行謹啟

**客發**  
啟者本公司藍煙通火船常往來南能星  
架坡廈門福州上海等埠已歷有年堅固  
快捷來去絡繹不絕俱為接濟唐人貨物  
搭客起見艙位寬闊船上備便伙食清水  
豐足以供搭客之用常恐搭客不週今特  
再設唐人買辦以司厥事庶搭客言語樓  
止之便也及往各埠水脚甚相宜 貴客  
賜顧可依期移玉到香港上環永樂街南  
泰號面議是實此佈 三  
庚辰正月十一日 太古洋行謹啟

**中外保險公司**  
啟者本公司將一千八百七十九年西歷五  
月壹號起至一千八百八十年四月三十號  
止全年所溢之息派同各股東老本息銀二  
分算凡各 寶行及各貴客惠顧生意者實  
收銀每百員送同花紅銀二十五員定於七  
月初二日開派至期之日請至本辦房領取  
以後到買燕梳者不拘早晚及禮拜日將保  
險紙寫明若干交來辦房作為實事特字週  
知 中外眾國燕梳行司理人喇謹啟 三  
光緒六年 六月二十三日

**火燭保險**  
啟者本公司向設英京倫頓  
保險已越數十年實備資本  
銀一千萬員專保火燭燕梳  
茲分設香港承保房屋及家  
私貨倉等貨物無火燭之  
虞價甚相宜倘遇不測照數  
足所有規矩亦極妥善諸  
君賜顧請至本行辦房面議  
是荷 光緒六年六月十五  
代理人律頓行謹啟 三

**新書**  
啟者本局印得西青散記業經裝訂四冊  
式樣工緻校對精細并附以西青文畧  
按此書近時刻者甚少而西青文畧尤  
不其筆墨之空多靈飄忽別開蹊徑  
殆無其匹洵足以藥鈍醫庸定價每套  
四毫四仙價極便宜此外尚有上海各  
種新書并王紫詮先生新刻五種瀛環  
志略以及小地球亞洲東亞圖欲購  
者請即移 玉光顧  
庚辰年正月吉日 中華印務總局啟